

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN U MINH
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2017/HSST
Ngày: 04/7/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN U MINH TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Thiên Thor

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Trung Kiên

2. Bà Nguyễn Việt Trinh

- Thư ký phiên tòa: Ông Võ Đà Lạ, là thư ký Tòa án nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Quốc Khả, là kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 7 năm 2017 tại Tòa án nhân dân huyện U Minh tỉnh Cà Mau mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 17/2017/TLST-HS ngày 31 tháng 5 năm 2017 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Võ Trường G**, sinh năm 1990, trú tại ấp 12, xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau, tên gọi khác: không; Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Ấp 12, xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau; Học vấn: Lớp 6/12; Nghề nghiệp: Làm thuê; Tiền án, tiền sự: Không; Cha tên Võ Văn Nhơn, sinh năm 1961, mẹ tên Nguyễn Thị Dung, sinh năm 1965, vợ tên Nguyễn Ngọc Hân, sinh năm 1991, con có 2 người, lớn sinh năm 2012, nhỏ sinh năm 2017, trú cùng địa chỉ với bị cáo; Bị cáo tại ngoại điều tra (có mặt).

- Nguyên đơn dân sự: Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau.

Địa chỉ: Ấp 8, xã Khánh An, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Châu Quốc K, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên. Địa chỉ: Số 119, đường Lý Thường Kiệt, khóm 7, phường 6, thành phố Cà Mau.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lưu Hoàng T, sinh năm 1983. Địa chỉ: Ấp 4, xã Khánh An, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau, theo văn bản ủy quyền ngày 23-3-2017 (có mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Trần Văn G, sinh năm 1973

Địa chỉ: Ấp 12, xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 05 giờ ngày 13- 01-2017 Võ Trường G là người làm thuê cho anh Trương Văn Đương chở ghe cây keo lai đến bãi cây của Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau thuộc Ấp 1, xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau do ông Trần Văn G quản lý để cân cây bàn giao cho công ty (anh Đương là người làm thuê cho công ty). Đến bãi cây do chưa có người làm việc nên G đậu ghe cây tại vị trí số 7 rồi đi về nhà anh Nguyễn Thanh Phong cách đó khoảng 3km để nghỉ ngơi, nhà anh Phong tổ chức nhậu rượu với G. Trong lúc uống rượu thì G điện thoại cho anh G dặn khi nào tới lượt cân cây ghe của G thì cho G hay, anh G đồng ý. Đến khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày mà không thấy anh G gọi điện thoại kêu đến cân cây nên G đi đến bãi cây thì G thấy anh G đang cân cây của ghe ông Nhiều tại vị trí số 9 nên G hỏi anh G “*Tại sao ghe cây của tôi đến lượt cân mà ông không gọi cho tôi hay?*”, anh G trả lời “*Tới lượt mày mà mày không có mặt thì tao cân ghe khác chứ sao đợi được*”, lúc này G và anh G cự cãi dẫn đến đánh nhau, G dùng khúc cây keo lai đuổi đánh nhưng anh G bỏ chạy thoát nên G lấy bộ cân điện tử của công ty dùng để cân cây ném xuống sông không cho anh G cân cây của người khác rồi G bỏ về, anh G báo Công an xã Khánh Thuận lập biên bản sự việc.

Tang vật thu được: 01 bộ tín hiệu cân điện tử model OCS-EST màu bạc, dạng khối hình chữ nhật và 01 móc cân có kí hiệu Cap.5t bằng kim loại, hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh đang quản lý.

Tại kết luận định giá tài sản số 04/KL-HĐĐG ngày 22-01-2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện U Minh kết luận: Cân treo điện tử OCS-EST trị giá còn lại tại thời điểm ngày 13 tháng 01 năm 2017 bằng 10.800.000 đồng (*Mười triệu tám trăm nghìn đồng*).

Quá trình điều tra, bị cáo Võ Trường G đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại Cáo trạng số 18/KSĐT-KT ngày 31-5-2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau truy tố Võ Trường G để xét xử về tội: “*Hủy hoại tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 143 của Bộ Luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, thống nhất với kết luận định giá tài sản, bị cáo đã bồi thường cho Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất chế biến gỗ Cà Mau với số tiền 15.000.000 đồng (*Mười lăm triệu đồng*).

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau phát biểu luận tội đối với bị cáo Võ Trường G:

Giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng.

Đề nghị Hội đồng xét xử : Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Võ Trường G từ 9 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng, giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Khánh Thuận giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau đã thỏa thuận bồi thường xong, không ai đặt ra yêu cầu gì thêm nên không xét.

Về vật chứng: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 bộ tín hiệu cân điện tử model OCS-EST màu bạc, dạng khối hình chữ nhật và 01 móc cân có kí hiệu Cap.5t bằng kim loại, hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh đang quản lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt vì bị cáo là lao động chính trong gia đình, phải nuôi cha mẹ, vợ và 2 con còn nhỏ.

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH:

[1]. Về cấu thành tội phạm: Tại phiên tòa bị cáo Võ Trường G xác định chỉ vì nóng giận nhất thời, sau khi bị cáo chở cây đến Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau có dặn anh Trần Văn G khi nào đến lượt cân cây ghe của bị cáo thì điện thoại cho bị cáo biết để đến cân cây nhưng anh G không điện thoại cho bị cáo mà cân cây ghe của người khác trước, vì tức giận nên bị cáo cãi nhau với anh G, rượt đánh anh G không được nên lấy cây cân treo điện tử của Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau quăng xuống sông không cho anh G tiếp tục cân cây, bị cáo thừa nhận Cân treo điện tử OCS-EST theo kết quả định giá tại thời điểm ngày 13 tháng 01 năm 2017 bằng 10.800.000 đồng của Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất, chế biến gỗ Cà Mau là do chính bị cáo gây ra.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là phù với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tờ tự khai nhận tội ngày 13-01-2017(bút lục số 38). Lời khai của bị cáo được đối chứng và phù hợp với các chứng cứ có tại hồ sơ vụ án như biên bản sự việc do Công an xã Khánh Thuận lập ngày 13-01-2017 (bút lục số 23), biên bản xác định tình trạng vật chứng do Cơ quan điều tra Công an huyện U Minh lập ngày 15-01-2017 (bút lục số 41) và phù hợp với lời khai của anh Trần Văn G.

Hành vi của bị cáo Võ Trường G lấy cân treo điện tử của Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất chế biến gỗ Cà Mau quăng xuống sông với mục đích làm hư hỏng tài sản, làm cho anh Trần Văn G không tiếp tục cân cây nữa là hành vi vi phạm pháp luật hình sự.

Khoản 1 Điều 143 của Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác gây thiệt hại từ hai triệu đồng đến dưới năm mươi triệu đồng hoặc dưới hai triệu đồng nhưng gây hậu quả nghiêm trọng hoặc đã bị xử phạt hành chính về hành vi này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xoá án tích mà còn vi phạm, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến ba năm”.

Từ những quy định trên, có căn cứ khẳng định Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau truy tố bị cáo Võ Trường G để xét xử về tội “Hủy hoại tài sản” theo khoản 1 Điều 143 của Bộ Luật hình sự là có căn cứ pháp luật, không oan cho bị cáo.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp, làm gián đoạn hoạt động mua bán kinh doanh của Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất chế biến gỗ Cà Mau được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương; bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi và hậu quả do mình gây ra.

[2]. Về tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt: Khi áp dụng hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trên cơ sở xem xét động cơ, mục đích phạm tội, hành vi, hậu quả và nhân thân của bị cáo để áp dụng hình phạt tương xứng. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm b, h, g, p khoản 1 Điều 46 của Bộ Luật hình sự đó là: Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu sản xuất chế biến gỗ Cà Mau với số tiền 15.000.000 đồng. Ngoài ra, Hội đồng xét xử còn xem xét tình tiết về nhân thân như bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nhất thời phạm tội, phía đại diện Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu sản xuất chế biến gỗ Cà Mau xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự xem đây là tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được hưởng.

Do bị cáo có nhân thân tốt, nhất thời phạm tội, có địa chỉ cư trú rõ ràng nên Hội đồng xét xử thống nhất với quan điểm và đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cần miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện là cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau giám sát giáo dục trong thời gian thử thách cũng có khả năng năng giáo dục ý thức chấp hành pháp luật cho bị cáo về sau.

[3]. Về xử lý vật chứng: 01 bộ tín hiệu cân điện tử model OCS-EST màu bạc, dạng khối hình chữ nhật và 01 móc cân có kí hiệu Cap.5t bằng kim loại do không còn giá trị sử dụng nên áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu tiêu hủy (hiện vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30-5-2017).

[4]. Về trách nhiệm dân sự: Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu sản xuất chế biến gỗ Cà Mau đã nhận đủ số tiền do bị cáo bồi thường bằng 15.000.000đ (*Mười lăm triệu đồng*) và không yêu cầu bồi thường gì thêm, bị cáo chấp nhận bồi thường khoản tiền trên không yêu cầu tính lại nên không xem xét.

[5]. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*), nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

Bị cáo, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Về tội danh và hình phạt: Tuyên bố bị cáo Võ Trường G đã phạm tội: “*Hủy hoại tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 143 của Bộ luật Hình sự.

Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Võ Trường G 9 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 1 (một) năm 6 (sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Khánh Thuận, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

[2]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho Công ty trách nhiệm hữu hạn xuất nhập khẩu, sản xuất chế biến gỗ Cà Mau số tiền 15.000.000đ (*Mười lăm triệu đồng*) và không yêu cầu bồi thường gì thêm, bị cáo chấp nhận bồi thường khoản tiền trên không yêu cầu tính lại nên không xem xét.

[3]. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu tiêu hủy 01 bộ tín hiệu cân điện tử model OCS-EST màu bạc, dạng khối hình chữ nhật và 01 móc cân có kí hiệu Cap.5t bằng kim loại, hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30-5-2017.

[4]. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

Án xử sơ thẩm. Báo cho bị cáo, các đương sự có mặt biết có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng các đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận bản án hoặc niêm yết công khai bản án.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cà Mau ;
- Viện kiểm sát huyện U Minh ;
- Công an huyện U Minh ;
- Thi hành án dân sự huyện U Minh ;
- Bị cáo, các đương sự ;
- Lưu hồ sơ, văn thư.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Mai Thiên Thơ